



Совет Безопасности

Distr.: General
18 May 2009
Russian
Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, от 14 мая 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, и в соответствии с пунктом 8 резолюции 1857 (2008) имею честь настоящим представить промежуточный доклад Группы экспертов по Демократической Республике Конго (см. приложение).

Буду признателен за доведение текста настоящего письма вместе с приложением к нему до сведения членов Совета и его выпуск в качестве документа Совета.

(Подпись) Баки Илькин
Председатель



Приложение

Письмо Группы экспертов по Демократической Республике Конго от 4 мая 2009 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго

Члены Группы экспертов по Демократической Республике Конго имеют честь настоящим препроводить промежуточный доклад Группы, подготовленный в соответствии с пунктом 8 резолюции 1857 (2008) Совета Безопасности.

(Подпись) Динеш Махтани

(Подпись) Раймон Дебель

(Подпись) Муктар Кокума Диалло

(Подпись) Кристиан Б. Дитрих

(Подпись) Клаудио Грамици

Промежуточный доклад Группы экспертов по Демократической Республике Конго

I. Введение

1. Своей резолюцией 1493 (2003) Совет Безопасности ввел эмбарго на поставки оружия всем иностранным и конголезским вооруженным группировкам и отрядам ополчения, действующим на территории Северной и Южной Киву и в округе Итури, а также группировкам, не являющимся сторонами Глобального и всеобъемлющего соглашения о переходном периоде в Демократической Республике Конго. Своей резолюцией 1533 (2004) Совет учредил Комитет по санкциям и Группу экспертов в составе не более четырех членов для наблюдения за соблюдением эмбарго на поставки оружия. Своей резолюцией 1596 (2005) Совет далее распространил действие эмбарго на любого получателя на территории Демократической Республики Конго, за исключением конголезской армии и полиции.

2. Своей резолюцией 1596 (2005) Совет Безопасности также ввел ограничения на поездки и заморозил активы физических и юридических лиц, нарушающих эмбарго на поставки оружия, которые указаны Комитетом по санкциям, и восстановил Группу экспертов, добавив в ее состав пятого эксперта по финансовым вопросам. После составления Комитетом 1 ноября 2005 года сводного перечня субъектов, в отношении которых применяется замораживание активов и запрет на поездки, Совет своей резолюцией 1649 (2005) распространил ограничения на поездки и финансовые ограничения на политических и военных руководителей иностранных вооруженных групп, действующих в Демократической Республике Конго, и на руководителей конголезских ополчений, получающих поддержку из-за границы, которые препятствуют участию подконтрольных им комбатантов в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции.

3. В июле 2006 года Совет Безопасности своей резолюцией 1698 (2006) продлил до 31 июля 2007 года действие эмбарго на поставки оружия и ограничения на поездки и финансовые ограничения, еще больше расширив сферу их применения на политических и военных лидеров, занимающихся вербовкой или использованием детей в вооруженном конфликте, и на лиц, совершающих серьезные нарушения норм международного права, в том числе в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом. Действие эмбарго на поставки оружия и режима адресных санкций было вновь продлено Советом Безопасности до 31 марта 2008 года в его резолюциях 1771 (2007) и 1799 (2008).

4. Своей резолюцией 1807 (2008) Совет продлил действие эмбарго на поставки оружия и ограничения на поездки и финансовые ограничения до 31 декабря 2008 года и ограничил сферу применения эмбарго всеми неправительственными субъектами и физическими лицами, действующими на территории Демократической Республики Конго. Совет также уточнил, что меры в отношении вооружений и технического обучения больше не распространяются на правительство Демократической Республики Конго. Совет прекратил действие введенного первоначально в его резолюции 1596 (2005) требования о том, чтобы санкционированные поставки вооружений и связанных с ними материальных средств осуществлялись исключительно в пункты назначения, установ-

ленные правительством в консультации с Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК). В то же время в пункте 5 этой резолюции Совет вновь подтвердил обязанность государств-поставщиков уведомлять Комитет по санкциям о любых поставках вооружений и связанных с ними материальных средств в Демократическую Республику Конго или о предоставлении любой помощи, консультаций или подготовки, связанных с военной деятельностью в этой стране.

5. В пункте 13(е) своей резолюции 1807 (2008) Совет Безопасности постановил применять санкции по замораживанию активов и запрет на поездки также к указанным Комитетом лицам, действующим в Демократической Республике Конго и совершающим серьезные нарушения норм международного права, связанные с совершением действий, направленных против женщин, затронутых вооруженным конфликтом, включая убийства или нанесение увечий, сексуальное насилие, похищение и насильственное перемещение.

6. В резолюции 1857 (2008) Совет Безопасности постановил продлить режим санкций и мандат Группы экспертов, изложенный в резолюции 1807 (2008), на дополнительный период, истекающий 30 ноября 2009 года, и просил Группу экспертов представить Совету через Комитет письменный доклад к 15 мая 2009 года и к 15 октября 2009 года. В пункте 4 резолюции 1857 (2008) Совет постановил, что замораживание активов и запрет на поездки будут также применяться к физическим лицам, препятствующим доступу к гуманитарной помощи или ее распределению в восточной части Демократической Республики Конго, а также к физическим или юридическим лицам, оказывающим поддержку незаконным вооруженным группам в восточной части Демократической Республики Конго с помощью незаконной торговли природными ресурсами.

7. В пункте 8 резолюции 1857 (2008) Совет Безопасности просил Группу экспертов продолжать выполнять ее мандат, как он указан в пункте 18 резолюции 1807 (2008), а именно:

a) рассматривать и анализировать информацию, собираемую МООНДРК в рамках выполнения ею своего мандата по наблюдению, и предоставлять МООНДРК, при необходимости, информацию, которая может оказаться полезной для выполнения Миссией ее мандата по наблюдению;

b) собирать в Демократической Республике Конго, странах региона и, при необходимости, других странах в сотрудничестве с правительствами этих стран и анализировать всю соответствующую информацию о потоках оружия и соответствующих материальных средств, а также о сетях, действующих в нарушение мер, введенных пунктом 1 резолюции 1807 (2008) (эмбарго в отношении оружия);

c) рассматривать и рекомендовать, при необходимости, пути укрепления потенциала заинтересованных государств, в частности государств региона, в целях обеспечения эффективного осуществления мер, введенных пунктом 1 резолюции 1807 (2008);

d) часто информировать Комитет о своей деятельности;

e) представлять Комитету в своих докладах подкрепленные подтверждающими доказательствами списки тех, кто, как это было установлено, действовал в нарушение мер, введенных пунктом 1 резолюции 1807 (2008), и тех,

кто, как это было установлено, оказывал им поддержку в таких действиях, для принятия Советом возможных мер в будущем.

8. Кроме того, в пункте 9 резолюции 1857 (2008) Совет постановил, что мандат Группы экспертов должен включать представление Комитету любой информации, касающейся определения Комитетом физических и юридических лиц, упомянутых в пункте 4 резолюции, а также оказание Комитету содействия в обновлении общедоступных оснований для включения в перечень и идентифицирующих данных в отношении физических и юридических лиц и в составлении информационных справок, упомянутых в пункте 18 резолюции.

9. Совет Безопасности также поручил Группе экспертов и впредь в своей деятельности по наблюдению уделять основное внимание Северному и Южному Киву и Итури, а в пункте 12 резолюции 1857 (2008) просил, в частности, МООНДРК осуществлять обмен информацией с Группой экспертов, особенно в отношении поддержки, получаемой вооруженными группами, о вербовке и использовании детей и осуществлении действий, направленных против женщин и детей в ходе боевых действий. Совет также просил правительство Демократической Республики Конго, МООНДРК и Группу экспертов активно сотрудничать, в том числе путем обмена информацией относительно поставок вооружений, незаконной торговли природными ресурсами и деятельности физических и юридических лиц в соответствии с пунктом 13 резолюции 1807 (2008).

10. В письме от 13 февраля 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2009/93) Генеральный секретарь информировал Совет о том, что он назначил членами Группы экспертов следующих лиц: Динеша Махтани (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, эксперт по финансовым вопросам и Координатор), Раймона Дебея (Бельгия, региональный эксперт), Муктара Кокума Диалло (Гвинея, эксперт по таможенным вопросам), Кристиана Б. Дитриха, (Соединенные Штаты Америки, эксперт по вопросам авиации) и Клаудио Грамицци (Италия, эксперт по вопросам вооружений). Группе оказывали содействие в выполнении ее мандата два консультанта и Франческа Яннотти Печи, сотрудник по политическим вопросам из Департамента по политическим вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций.

11. Группа экспертов хотела бы выразить свою признательность, в частности, Специальному представителю Генерального секретаря и персоналу МООНДРК за их поддержку и постоянное взаимодействие. Группа хотела бы также с признательностью отметить сотрудничество со стороны национальных властей Демократической Республики Конго и Руанды во время поездок Группы в эти страны.

II. Методология

12. Группа экспертов приступила к работе 2 марта 2009 года в Нью-Йорке, где она провела консультации с должностными лицами Организации Объединенных Наций и представителями дипломатических миссий перед поездкой в Европу для встреч с представителями различных правительств и неправительственных организаций. Группа прибыла в Киншасу 20 марта 2009 года и проработала на местах в регионе в течение пяти недель. Как и при осуществлении своего предыдущего мандата и во исполнение пункта 10 резолюции 1857 (2008) Совета Безопасности Группа в своей работе использовала практический

целевой подход, сосредоточив свое внимание на провинциях Северное и Южное Киву и на округе Итури.

13. При проведении расследования возможных нарушений санкций вооруженными группами в восточной части Демократической Республики Конго Группа экспертов работала в тесном сотрудничестве с МООНДРК, соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и местными организациями. В частности, Группа продолжала изучать деятельность Демократических сил освобождения Руанды — Спасательных боевых сил (ДСОР-СБС), а также деятельность политического руководства этого движения и членов диаспоры. С учетом политических и военных событий, происшедших с начала 2009 года, Группа также сконцентрировала свою аналитическую работу на процессе интеграции сил Национального конгресса в защиту народа (НКЗН) и других ополченцев «майи-майи» с конголезскими вооруженными силами (ВСДРК), а также на не охваченных интеграцией элементах, которые остаются за рамками нынешнего мирного процесса. В соответствии с просьбой, высказанной Советом Безопасности в пункте 5 резолюции 1807 (2008) и подтвержденной в пункте 1 резолюции 1857 (2008), Группа продолжала расследовать возможные поставки вооружений в Демократическую Республику Конго, о которых страны-экспортеры не уведомляли Комитет.

14. Группа также следила за осуществлением государствами-членами целевых мер, связанных с запретом на поездки, и финансовых мер, введенных в отношении физических и юридических лиц, фигурирующих в списке Комитета¹.

15. В соответствии с пунктами 4 и 9 резолюции 1857 (2008) Группа экспертов провела расследование в отношении лиц, подозреваемых в нарушениях норм международного гуманитарного права, связанных с совершением действий, направленных против женщин и детей, созданием препятствий процессу разоружения, вербовкой детей-солдат и созданием препятствий доступу к гуманитарной помощи или ее распределению в восточной части Демократической Республики Конго. Группа продолжала изучать связь между незаконной эксплуатацией природных ресурсов и финансированием незаконных вооруженных групп.

16. Группа использовала критерии доказательности, рекомендованные Неофициальной рабочей группой Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций, в ее докладе (S/2006/997), опираясь на подлинные документы и, по возможности, на результаты непосредственных наблюдений на местах самими экспертами. В иных случаях, когда это было невозможно, Группа использовала информацию, подтвержденную как минимум тремя независимыми и надежными источниками.

17. В ходе своей работы на местах Группа встречалась с рядом представителей различных организаций, в том числе с представителями гражданских и военных властей Демократической Республики Конго и других государств региона, сотрудниками МООНДРК, работниками национальных органов гражданской авиации, торговцами полезными ископаемыми, представителями деловых организаций, воздушных и наземных транспортных компаний и неправительственных организаций, а также с бывшими и нынешними бойцами отрядов

¹ Можно найти на сайте http://www.un.org/sc/committees/1533/pdf/1533_list.pdf.

ополчения. В приложении к настоящему докладу приведен перечень структур и организаций, с которыми Группа экспертов проводила встречи и консультации.

III. Политическая и военная обстановка

18. Политическая и военная обстановка в восточной части Демократической Республики Конго резко изменилась с января 2009 года, когда правительства Демократической Республики Конго и Руанды предприняли совместные военные операции (известные под названием «Умоджа вету») против ДСОР, и после ареста генерала Лорана Нкунды, военного лидера НКЗН, на территории Руанды. Совместные операции ВСДРК и Руандийских сил обороны (РСО) начались 20 января 2009 года, и официально РСО были выведены из восточной части Демократической Республики Конго 25 февраля 2009 года или примерно в это время. С марта 2009 года МООНДРК оказывает поддержку операциям ВСДРК против ДСОР (известным под названием «Кимиа II») в целях подавления контрударов ДСОР и, в конечном итоге, ликвидации этой мятежной группировки.

19. Во время проведения «Умоджа вету» альянс ВСДРК-РСО сумел выбить ДСОР с некоторых из их главных позиций, однако эта военная операция страдала от своей краткосрочности, затруднений в плане материально-технического снабжения и, как сообщалось, хищения оперативных средств и не смогла сломать структуру командования и управления ДСОР, которая остается нетронутой. После вывода РСО ДСОР совершили контрудары в различных местах в Северном и Южном Киву, что привело к возросшим потерям среди гражданского населения. Задержки с выплатой денежного содержания служащим ВСДРК также усугубили недисциплинированность в недавно интегрированных подразделениях ВСДРК, приводя к постоянным нарушениям прав человека со стороны ВСДРК, включая грабежи и нападения на гражданское население.

20. Арест генерала Нкунды в январе 2009 года, за которым последовала ускоренная интеграция НКЗН с ВСДРК, помог разрушить часть сетей поддержки, связанных с НКЗН. Многие члены исполнительного комитета, возглавлявшегося генералом Нкундой, покинули Демократическую Республику Конго в 2008 году, забрав с собой возможности доступа к внешним финансовым сетям, используемым НКЗН, хотя Группа получила подтверждения того, что кое-кто из членов этого комитета вновь всплывает в регионе. Согласно информации из многих источников, большинство старших офицеров НКЗН по-прежнему считают генерала Нкунду своим лидером, даже если они вынуждены подчиняться приказам новых структур ВСДРК.

21. Политическое соглашение между властями Демократической Республики Конго и НКЗН, который сейчас возглавляет новый председатель Дезире Каманзи, было официально подписано 23 марта 2009 года. Соглашение содержит положения об интеграции военных и полицейских структур НКЗН, преобразовании НКЗН в политическую партию, освобождении политических заключенных и возможном законе об амнистии, возвращении беженцев в восточные районы Демократической Республики Конго, структуре государственной администрации, реформе сектора безопасности и уходе за вдовами, ранеными и сиротами, относящимися к НКЗН. Группа понимает, что большая часть последующей работы по осуществлению этих положений еще только будет начата к концу ап-

реля 2009 года. На момент представления настоящего доклада от НКЗН также ожидали предложений относительно реформы ВСДРК.

22. Киншаса и Кигали посредничают в организации встреч между видными представителями политических и деловых кругов в Северном Киву, причем в центре дискуссий стоит отчасти вопрос о возможности назначения нового губернатора в Гому, который мог бы лучше представлять их соответствующие интересы. Некоторые обсуждения были посвящены возможности раздела, в конечном итоге, Северного Киву на две провинции для достижения этой цели. В этих дискуссиях участвуют политические круги, близкие к Дезире Каманзи и Эжену Серуфули, бывшему губернатору Северного Киву, хотя Группе стало известно, что в некоторых переговорах в настоящее время участвуют политические деятели, более близкие к генералу Нкунде. Тем временем Группа отдает себе отчет в том, что потенциал земельных споров усиливается, о чем свидетельствует ставшее известным внезапное расширение масштабов приобретения земельных участков богатыми лицами в некоторых районах Северного Киву на фоне крупномасштабного возвращения домашнего скота в провинцию, включая большие стада, эвакуированные до эскалации боевых действий в 2008 году. Группа полагает, что успех военной интеграции будет зависеть от того, в какой степени Киншаса и Кигали сохраняют уверенность в сбалансированности их политических и экономических интересов в восточной части Демократической Республики Конго.

23. Некоторые районы Северного Киву остаются под управлением параллельных гражданских администраций, и назначенные НКЗН агенты продолжают занимать административные должности в некоторых местных органах власти в округах Масиси и Рутшуру. В Масиси около опорного пункта НКЗН в Кичанге чиновники НКЗН собирают некоторые из местных налогов. Руководство НКЗН утверждает, что у него нет иного выбора, кроме как делать это, дабы обеспечить уход за своими ранеными в ходе боевых действий и заботиться о войсках на местах, коль скоро Киншаса не покрывает эти расходы. Кроме того, Группа получила информацию, подтверждающую, что такие меры осуществляются с неофициального согласия властей в Киншасе в ожидании наличия средств для выплаты денежного содержания бывшим солдатам НКЗН, включенным в состав ВСДРК.

24. По состоянию на конец апреля 2009 года операция «Кимиа II» развернута еще не полностью. После направления двух высокопоставленных офицеров, ранее служивших в рядах НКЗН — генерала Султани Макенга и полковника Клода Мушо, — соответственно, в Букаву и Кинду в марте 2009 года оперативные планы были приостановлены по соображениям материально-технического порядка. Войска полковника Мушо начали продвигаться в направлении Шабунды в Южном Киву, хотя некоторые офицеры ВСДРК признались Группе, что подлинная цель совместных операций состоит в том, чтобы наконец-то установить контроль над горнорудными районами в Валикале. Из источников в ВСДРК Группа узнала, что операции, разворачиваемые ВСДРК из Букаву, будут отчасти преследовать цель очистить от элементов ДСОР богатые полезными ископаемыми районы в Калехе.

25. Группа получила информацию о различных местных сетях торговли оружием, связанных с Бурунди, и будет продолжать следить за развитием событий в рамках бурундийского мирного процесса и демобилизацией Национально-

освободительных сил (НОС), которая может повлечь за собой побочный эффект в регионе. 9 апреля 2009 года тяжелые бои вспыхнули в городе Увира в Южном Киву, и в результате нападения на тюрьму там 200 заключенных были выпущены на свободу. Группа проверяет заслуживающие доверия сообщения о том, что некоторые из участников боев были, возможно, бурундийцами. Группа также получила некоторую информацию о существовании бурундийских торговых сетей, связанных с ДСОР.

26. В Южном Киву все еще существует несколько вооруженных групп, которые пока не присоединились к процессу интеграции, включая отряды «майи-майи» под командованием Якутумбы и Забулони и Федералистские республиканские силы (ФРС). В конце марта и начале апреля 2009 года произошло несколько стычек между 112-й неинтегрированной бригадой ВСДРК, «майи-майи» под командованием Якутумбы, ФРС и «майи-майи» под командованием Забулони. Группа следит за развитием событий.

27. Группа также обеспокоена продолжающимися действиями ополченцев в округе Итури, и она пристально следит за ними.

28. Помимо информации, изложенной предыдущей Группой (см. S/2008/773), в ходе осуществления нынешнего мандата Группа получила различные сообщения о сотнях жертв среди гражданского населения и похищенных мирных жителей в результате действий «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) на северо-востоке Демократической Республики Конго за период с декабря 2008 года, и она продолжает следить за ситуацией.

IV. Интеграция негосударственных вооруженных групп с ВСДРК

29. В меняющемся политическом контексте Группа истолковывает свой мандат как требующий наблюдения за проходящей ныне интеграцией негосударственных вооруженных групп с ВСДРК и оценки возможного наличия параллельных структур командования. Хотя Группа осознает, что интеграция — это бессрочный процесс, требующий времени для его полного осуществления, Группа считает необходимым провести оценку процесса интеграции для установления того, остаются ли НКЗН и «майи-майи» по-прежнему неправительственными вооруженными группами, которые, соответственно, подлежат дальнейшему расследованию на основании мандата Группы.

30. Ускоренная интеграция бывших ополченцев с ВСДРК началась в Северном Киву в конце января 2009 года после весьма короткого периода планирования, которое не всегда предусматривало транспарентный процесс регистрации и полную идентификацию наряду с передислокацией комбатантов в назначенные места интеграции до их перегруппировки. Формирования бригадного состава негосударственных вооруженных групп, таких, как НКЗН, Коалиция конголезского патриотического сопротивления (ПАРЕКО) и другие группы «майи-майи», расчленились до уровня рот, объединялись с существующими подразделениями ВСДРК и развертывались под руководством смешанной военной иерархии командования по всему Северному Киву. В ходе этого процесса правительство не включило сразу же новые элементы ВСДРК в списки для выплаты денежного содержания. Последующие задержки с выплатой содержа-

ния всем подразделениям ВСДРК в Северном Киву отчасти способствовали вспышке случаев грабежа и мародерства со стороны элементов ВСДРК по всему Северном Киву.

31. Ускоренный процесс интеграции, приведший к передислокации войск до завершения процесса идентификации, не позволяет определить точное число новобранцев в составе ВСДРК. По данным правительственной технической комиссии по вопросам интеграции, выявлено примерно 12 000 новых военнослужащих, в том числе 6006 бывших комбатантов НКЗН и 2872 боевиков из ПАРЕКО, а оставшееся число — это ополченцы из различных других групп «майи-майи».

32. По словам некоторых должностных лиц, с которыми беседовала Группа экспертов, уровень разоружения негосударственных вооруженных групп является низким. 22 апреля 2009 года правительственная техническая комиссия по вопросам интеграции объявила, что на этот день 12 000 новобранцев сдали 3550 единиц оружия, включая 3500 единиц индивидуального стрелкового оружия. Только 2542 единицы оружия были сданы 6006 бывшими комбатантами НКЗН, идентифицированными в процессе интеграции. Только 687 единиц оружия были сданы 2872 идентифицированными боевиками ПАРЕКО.

33. Что касается более крупных вооружений, то, по данным технической комиссии по вопросам интеграции, НКЗН сдал только семь автоматов ПМК, один пулемет МАГ, семь РПГ-7, четыре 60-мм миномета, один 82-мм миномет, шесть 75-мм безоткатных орудий, два безоткатных орудия СПГ-9 и четыре многоствольных реактивных установки. По заявлениям должностных лиц ВСДРК, некоторые из этих вооружений первоначально были частью арсенала ВСДРК, а другие вооружения первоначально происходили откуда-то еще. Сданные вооружения, по мнению нескольких военных источников, составляют лишь малую часть запасов вооружений, находившихся в распоряжении НКЗН в 2008 году.

34. Группа собирает информацию о существовании различных тайных складов оружия, включая запасы тяжелого оружия, захваченные НКЗН на военной базе ВСДРК в Румангабо в 2008 году, а также вооружения, полученные НКЗН из источников, помимо ВСДРК. Группа получила информацию о местоположении некоторых из этих запасов, равно как и надежную информацию о том, что значительные запасы остаются под контролем бывших офицеров НКЗН.

35. Группа располагает доказательствами того, что ряд бывших офицеров НКЗН, которые сейчас находятся в рядах ВСДРК, одновременно создают параллельные командные структуры. Группа получила от старших офицеров ВСДРК и источников, близких к НКЗН, свидетельские показания относительно того, что генерал Боско Нтаганда, бывший начальник военного штаба НКЗН (и включенный Комитетом в список с 1 ноября 2005 года), действует как фактический заместитель командующего военными операциями ВСДРК в провинциях Киву, несмотря на очевидное назначение на эту должность полковника Исидора Каумбу Ньянколе. Группа получила документ, подтверждающий роль генерала Нтаганды как фактического заместителя командующего ВСДРК.

36. С помощью документации, нескольких бесед и поездок на места Группа установила, что НКЗН продолжает взимать незаконные налоги в своем бывшем опорном пункте Кичанга в районе Масиси, провинция Северное Киву. Граж-

данские налоговые администраторы при поддержке офицеров вооруженных сил отвечают за выдачу налоговых расписок со штампом НКЗН компаниям, занимающимся автотранспортными перевозками, и различным рынкам в пределах этой территории. Используя документально подтвержденные цифры, Группа подсчитала, что НКЗН может получать до 250 000 долл. США в месяц за счет этих местных налогов. Из многочисленных источников Группа получила информацию о том, что генерал Нтаганда имеет доступ к части этих средств.

37. Несколько очевидцев, включая демобилизованных бывших солдат НКЗН, информировали Группу о присутствии вблизи Нгунгу в районе Масиси значительного числа бывших солдат НКЗН, которые не вошли в состав ВСДРК и которые часто бывают вооружены и носят гражданскую одежду. Из услышанного в ходе многочисленных бесед с бывшими солдатами НКЗН из Нгунгу Группа заключила, что ряд военнослужащих ВСДРК под командованием подполковника Инносана Зимурины из 231-й бригады ВСДРК в Нгунгу являются иностранными гражданами.

38. МООНДРК подсчитала, что за период с января по середину апреля 2009 года она репатриировала как минимум 244 иностранных боевика, включая 75 детей, из состава НКЗН, в основном в Руанду. Эти цифры подтверждают выводы Группы (см. S/2008/773) относительно трансграничной вербовки боевиков в НКЗН.

39. Группа экспертов посетила Валикале, вблизи от рудника Бисие, самого богатого касситеритом рудника в провинциях Киву, где она собрала информацию о контроле над рудником со стороны различных военных чиновников, подчиняющихся соперничающим командным структурам и сотрудничающих с различными компаниями-экспортерами полезных ископаемых. Как явствует из бесед и правительственных документов, полученных Группой, часть рудника находится под контролем некоторых старших офицеров ВСДРК, назначенных Киншасой еще до января 2009 года, однако сейчас он также отчасти оккупирован элементами, получающими приказы от бывшего командира НКЗН, входящего ныне в состав 1-й интегрированной бригады ВСДРК, которая изгнала правительственных горнорудных чиновников из места расположения рудника. Рудник контролировался подразделениями 85-й бригады ВСДРК до начала 2009 года, когда правительство уговорило командира 85-й бригады освободить этот район. Группа будет продолжать заниматься оценкой того, окажет ли соперничество за контроль над этим рудником какое-то воздействие на процесс интеграции и на эмбарго на поставки оружия.

40. Группа располагает достоверной информацией о большом количестве случаев дезертирства из ВСДРК в период с января 2009 года бывших боевиков НКЗН, ПАРЕКО и других отрядов «майи-майи». Группа расследует сообщения о том, что некоторые бывшие боевики ПАРЕКО в провинции Северное Киву, дезертировавшие из ВСДРК, сейчас связались с подразделениями ДСОР.

V. Интеграция полиции

41. Группа также следит за процессом интеграции полиции. На основании политического соглашения, подписанного 23 марта 2009 года, правительство несет ответственность за создание «участковой полиции», которая будет действовать как общинная полиция, набирающая местных сотрудников, которые бу-

дут развертываться наряду с подразделениями регулярной интегрированной полиции под командованием Национальной полиции. До создания этой «участковой полиции» члены НКЗН, вошедшие в состав Национальной полиции, как ожидается, должны оставаться в районах, в которых они дислоцированы в настоящее время.

42. Согласно нескольким источникам и имеющимся данным, число бывших служащих НКЗН, в настоящее время включенных в интегрированные полицейские структуры в Северном Киву, превышает количество других элементов. Помимо этого, большинство бывших боевиков НКЗН получили от полиции лишь элементарную официальную подготовку и вошли в состав Национальной полиции без какого-либо правоохранительного снаряжения. Группе стало известно, что списки для выплаты денежного содержания личному составу ныне интегрированной структуры Национальной полиции были отправлены в Киншасу, однако на момент подготовки настоящего доклада они еще не были утверждены.

43. В настоящее время Национальная полиция испытывает в Северном Киву серьезную нехватку снаряжения, что нередко бывает результатом разграбления запасов материальных средств в период с октября 2008 года по январь 2009 года. В Рутшуру в апреле 2009 года, по подсчетам Группы, Национальная полиция на территориальном уровне имела в своих запасах менее 300 автоматов АК-47 и ограниченное количество боеприпасов. До развернутых НКЗН в октябре 2008 года наступательных операций Национальная полиция там имела в своих запасах свыше 1000 автоматов и 56 650 единиц боеприпасов. Однако в процессе интеграции с Национальной полицией в Рутшуру бывшие полицейские НКЗН не сдали практически никакого оружия.

VI. Таможня

44. Группа продолжала следить за контролем и управлением таможенными и пограничными пунктами с целью установления того, продолжают ли военные чиновники заниматься таможенным мошенничеством и сказываются ли эти финансовые сети на процессе интеграции.

45. После того, как в августе 2008 года НКЗН изгнал правительственных агентов из пограничного поста Бунагана, исключительный контроль над этим пунктом оставался в руках этого вооруженного движения вплоть до января 2009 года, когда между НКЗН и Киншасой было достигнуто политическое соглашение.

46. В течение периода до января 2009 года, по оценкам провинциальных властей, ежемесячные потери вследствие отсутствия официальных таможенных квитанций составляли свыше 200 000 долл. США. НКЗН использовал пограничный пост Бунагана для доставки материальных средств для поддержки своих военных операций, сбора налогов на импорт и предоставления освобождений от уплаты таможенных пошлин привилегированным предпринимателям.

47. По заявлениям таможенных агентов, все таможенные регистры и документы, использовавшиеся НКЗН, были конфискованы и спрятаны непосредственно перед возвращением назначенных правительством таможенных агентов в

Бунагану. Эти регистры и документы, как утверждается, до сих пор находятся в руках одного из финансовых уполномоченных генерала Нкунды.

48. Несмотря на восстановление правительственной власти в Бунагане, Группа получила информацию о том, что некоторые офицеры ВСДРК, включая известных бывших офицеров НКЗН, до сих пор пытаются использовать пограничный пункт в Бунагане для незаконной деятельности.

49. Группа получила документацию, свидетельствующую о том, что супруга генерала Боско Нтаганды пыталась занизить стоимость импорта 26 тонн риса и 250 ящиков помидоров, предназначенных для снабжения ВСДРК в марте 2009 года. Этот груз был заблокирован таможенниками, подтвердившими через высокопоставленных военных чиновников в Киншасе свое право взимать акцизные сборы.

50. Согласно нескольким источникам в Бунагане, представитель супруги генерала Нтаганды охранялся вооруженными солдатами и, в конечном итоге, уплатил штраф в 1100 долл. США вместо 2700 долл. США, как того требовали правительственные таможенные власти. Согласно источникам, с которыми Группа беседовала в Гоме, генерал Нтаганда получил разрешение на импорт продовольствия для ВСДРК; если это так, то подобные товары обычно рассматриваются как не облагаемые таможенными пошлинами, как указали многочисленные таможенные чиновники.

51. Во время поездки в Бунагану Группа видела капитана Секо, являющегося братом генерала Нкунды и вошедшего сейчас в состав ВСДРК, когда он входил в помещения Таможенно-акцизного управления (*L'Office des douanes et accises*). Источники в Бунагане информировали Группу о том, что капитан Секо регулярно вымогает деньги у работающих там таможенных чиновников. Группе известно, что в конце апреля 2009 года капитан Секо был арестован за хранение незаконного тайного склада оружия.

VII. ДСОР

Совместные операции против ДСОР и ответные действия ДСОР

52. Операция «Умоджа вету» против ДСОР была начата в середине января 2009 года с нанесения ударов по основным базам ДСОР в Северном Киву — в Калонге, Кибуге и Ремеке в районе Масиси и другим стратегическим позициям ДСОР в Рутшуру. Наступательные операции ВСДРК-РСО заставили генерал-майора ДСОР Сильвестра Мудакумуру (включенного Комитетом в список 1 ноября 2005 года) и нескольких из его военных командиров, включая подразделения резервной бригады ДСОР, отойти из Масиси в район Валикале в Северном Киву, где они все еще находились в конце апреля 2009 года.

53. В течение января и февраля 2009 года МООНДРК репатриировала 390 бывших комбатантов ДСОР обратно в Руанду в рамках процесса разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции, что примерно на 50 бывших комбатантов меньше, чем общее число репатриаций ДСОР в рамках этого процесса в 2008 году. В марте и отчасти в апреле 2009 года, когда спорадически продолжалась операция «Кимиа II» против ДСОР в районах Масиси, Луберо и Рутшуру, в рамках этого процесса МООНДРК осуществила репатриацию 159 бывших боевиков ДСОР. По оценкам МООНДРК, в нынешнем

боевом составе ДСОР насчитывается примерно 4500 человек, рассредоточенных в провинциях Северное и Южное Киву.

54. По заявлениям дезертиров из ДСОР, источников МООНДРК и других собеседников, присутствие ДСОР в Южном Киву в основном остается незатронутым, особенно в основных районах разработки месторождений, идентифицированных предшествующей Группой в ее заключительном докладе (S/2008/773). Согласно своему нынешнему мандату Группа получила достоверные сообщения о все большей концентрации боевиков ДСОР вокруг Хомбо и в районах Мвенга и Шабунда в Южном Киву с января 2009 года и об участившихся нападениях на мирных жителей вокруг Буньякири. Группа располагает некоторой информацией о том, что значительное число боевиков ДСОР передвигается в направлении национальных парков Кахузи-Биега и Майко, которые используются ДСОР в качестве тыловых баз, где они могут также продолжать эксплуатацию районов добычи полезных ископаемых, находящихся вне пределов досягаемости ВСДРК.

55. С февраля 2009 года ДСОР чаще предпринимают военные операции с целью восстановления позиций, утраченных в ходе «Умоджа вету». Вооруженная группировка нанесла партизанские удары в Пинге, Ремеке и Кашебере в районе Масиси и вновь захватила золотые рудники в Луберо, которые были оставлены во время операции «Умоджа вету». Группа отметила, что ДСОР совершили ряд нападений на мирных жителей в Северном и Южном Киву в порядке, как представляется, возмездия за «Умоджа вету» и «Кимиа II».

56. Группа получила копию пропагандистской листовки, предназначавшейся для жителей города Мирики в районе Луберо, распространенной примерно 14 апреля 2009 года и предостерегавшей их не оказывать поддержку ВСДРК. Насколько Группа понимает, войска либо ДСОР, либо Объединения за единство и демократию (ОЕД) напали на город 17 апреля 2009 года, сожгли до 250 домов и убили с десяток мирных жителей. Группа была информирована несколькими источниками о том, что такие листовки обычно распространяются среди гражданского населения до нападений как часть политики запугивания мирных жителей и их принуждения к оказанию поддержки вооруженным группам.

57. Группа получила информацию о том, что находящийся в Германии председатель ДСОР-СБС Игнас Мурванашиака, который был включен Комитетом в список в ноябре 2005 года, был причастен к координации контрударов ДСОР в Северном Киву после февраля 2009 года. По словам высокопоставленного дезертира из ДСОР, который входил в группу охраны генерала Мудакумуры, Мурванашиака поддерживал регулярные контакты с генералом Мудакумурой на всем протяжении операций «Умоджа вету» и «Кимиа II» с помощью спутникового телефона, имеющегося в распоряжении генерала Мудакумуры, приказав ему придерживаться стратегии отхода во время «Умоджа вету» и контрударов в ходе «Кимиа II» и дав конкретные указания восстановить позиции, утраченные во время «Умоджа вету». Группа проверила учетные данные спутникового телефона генерала Мудакумуры за этот период и может подтвердить несколько бесед между генералом Мудакумурой и г-ном Мурванашиака за период с января 2009 года и далее. Базирующийся в Соединенных Штатах Америки председатель ОЕД Жан-Мари Хигиро, как утверждается, также поддерживал регулярную телефонную связь с генералом Мудакумурой с января 2009 года и далее.

58. По словам дезертиров из ДСОР, служивших в резервной бригаде, генерал Мудакумура находился в контакте с командиром резервной бригады подполковником Люсьеном Нзабанитой с января 2009 года и далее с помощью радио и спутникового телефона и в конечном итоге поручил Нзабаните восстановить позиции, утраченные во время «Умоджа вету». По словам дезертиров из ДСОР, подразделения батальона ДСОР «Зодиак» и отряды «коммандос» ДСОР под командованием майора по имени «Победитель» по приказу подполковника Нзабаниты несколько раз нападали на Ремеку, сжигая хижины и убивая мирных жителей в ходе многочисленных ударов, совершенных в период с конца февраля 2009 года и далее.

59. Один из дезертиров из ДСОР, участвовавший в этих операциях, сообщил Группе, что еще до нападений ему было приказано распространить листовки среди жителей Ремеки с призывами оказывать поддержку ДСОР. Этот дезертир сообщил, что он работал вместе с офицером «коммандос» по имени «Победитель», которого перемещенные из местечек вокруг Ремеки жители опознали как одного из координаторов этих ответных ударов со стороны ДСОР.

Сети поддержки и финансирование ДСОР

60. Согласно многочисленным источникам, включая дезертиров из ДСОР, ДСОР создали широкую международную сеть поддержки, состоящую из различных уполномоченных ДСОР в диаспоре, поддерживающих регулярные контакты с назначенными заместителями уполномоченных в восточных районах Демократической Республики Конго, которые, в свою очередь, выступают в качестве советников генерала Мудакумуры. Некоторые из этих членов ДСОР в диаспоре также предположительно участвуют в деятельности по сбору средств и в организации международных переводов денежных средств.

61. Группа проанализировала учетные данные о телефонных контактах с номерами, принадлежащими военным командирам ДСОР, и идентифицировала частые звонки военных командиров ДСОР более чем в 20 стран Европы, Африки и Северной Америки. В конце марта 2009 года Группа направила этим государствам-членам официальные письма с просьбами о том, чтобы к 20 апреля 2009 года национальные власти установили владельцев этих телефонных номеров. На сегодняшний день правительства одной африканской и трех европейских стран информировали Группу о том, что они прилагают усилия для получения соответствующей информации. Правительство еще одной европейской страны уже представило Группе запрошенную информацию. Группа намеревается доложить Комитету о том сотрудничестве, которое она получила со стороны соответствующих государств-членов по этому вопросу.

62. Старшие офицеры ВСДРК утверждают, что ДСОР более не пользуются широким взаимодействием с ВСДРК с учетом общего контекста операций ВСДРК. Однако Группа продолжает расследовать конкретные случаи продолжающегося взаимодействия между ВСДРК и ДСОР и намеревается доложить в установленном порядке о полученных результатах.

63. Группа получила информацию относительно действующей в Бурунди сети по вербовке в ДСОР и оказанию им поддержки и занимается дальнейшим расследованием этого вопроса.

64. Группа также продолжает расследовать контроль ДСОР над природными ресурсами как главный источник мобилизации средств. Насколько понимает Группа, по состоянию на конец апреля 2009 года ДСОР продолжают контролировать многие из тех же мест добычи касситерита в Южном Киву, которые были установлены предыдущей Группой экспертов в 2008 году, и восстановили контроль над важными золотыми рудниками к западу от Луберо, от которых они первоначально были оттеснены в ходе «Кимиа II». Группа также получила информацию о том, что торговля золотом между ДСОР и Бутембо и Бужумбурой, о которой предыдущая Группа говорила в своем заключительном докладе (S/2008/773), остается активной. Группа будет и далее проводить тематические расследования в отношении физических и юридических лиц, которые сознательно покупают полезные ископаемые у относящихся к ДСОР источников.

65. Группа собрала информацию относительно контролируемого ДСОР интенсивного производства древесного угля в национальном парке Вирунга наряду с другими формами эксплуатации ресурсов парка. Группа обеспокоена сохраняющимся присутствием в парке элементов ДСОР, которые чинят препятствия деятельности Конголезского института охраны природы (Institut congolais pour la conservation de la nature), совершая частые нападения на его объездчиков во время патрулирования с целью положить конец деятельности по производству угля. Группа также получила проверенную информацию о том, что элементы ДСОР взимают введенный для гражданского населения налог на древесный уголь.

66. Группу экспертов радует инициатива Института по содействию производству горючих брикетов в качестве альтернативы древесному углю. Группа рассматривает эту инициативу как способ существенно ослабить финансовую поддержку ДСОР посредством незаконной эксплуатации национального парка и как одну из возможностей в области развития для населения, живущего в районе парка. Группа рекомендует правительству Демократической Республики Конго и международным донорам обеспечить полную поддержку этой инициативы.

VIII. Технические нарушения резолюции 1807 (2008)

67. Группа экспертов продолжает расследования технических нарушений эмбарго на поставки оружия в соответствии с пунктом 5 резолюции 1807 (2008). Комитет информировал Группу экспертов о том, что он получил от двух государств-членов, занимающихся экспортом военного имущества в Демократическую Республику Конго, уведомления относительно предполагаемых поставок в апреле и мае 2009 года.

68. Группа приветствовала бы всю соответствующую информацию, включая маршрут объявленных в этих уведомлениях поставок государствами-экспортерами, как это предусмотрено в пункте 5 резолюции 1807 (2008). Эта информация должна включать название судна и название транспортной компании, доставляющей материальные средства, дабы Группа могла эффективно идентифицировать объявленные поставки в отличие от потенциальных не объявленных поставок. Более того, предоставление следующей информации в отношении поставок оружия и боеприпасов позволит Группе более результативно отслеживать поставки оружия в Демократическую Республику Конго:

- a) полный перечень идентификационных номеров и другой кодовой маркировки вооружений;
- b) полный перечень кодовой маркировки на гильзе патронов или на снарядах;
- c) дополнительная информация, имеющая отношение к кодовой маркировке на ящиках и других контейнерах, используемых для транспортировки.

69. Группа экспертов получила информацию о том, что в декабре 2008 года и феврале 2009 года из Судана были транспортированы предназначенные для ВСДРК оружие и боеприпасы. Военное имущество было погружено в Хартумском международном аэропорту на борт зарегистрированного в Демократической Республике Конго самолета «Боинг-707», который был реквизирован министерством обороны Демократической Республики Конго в сентябре 2008 года. Самолет совершил полеты 4 и 5 декабря 2008 года и 12 и 14 февраля 2009 года. Группа направила Постоянному представительству Судана просьбу дать дальнейшие разъяснения. Группа обеспокоена тем, что дальнейшие нарушения пункта 5 резолюции 1807 (2008) могут еще больше затруднить работу механизмов по содействию более эффективному управлению запасами ВСДРК. Группа рассматривает дальнейшие нарушения и в должное время доложит об этом Комитету.

70. Группа также обеспокоена продолжающимся использованием реквизируемых ВСДРК гражданских самолетов для целей транспортировки оружия в Демократическую Республику Конго. Группа получила жалобы в отношении того, что ВСДРК не платят за полеты реквизируемых самолетов; что полеты могут поставить под угрозу безопасность гражданских экипажей; и что не соблюдаются процедуры гражданской авиации, такие, как объявление опасных грузов. Группа осознает ограниченный авиатранспортный потенциал ВСДРК, но в то же время понимает, что реквизиция авиационных средств может создавать проблемы для безопасности полетов в Демократическую Республику Конго в нарушение пункта 6 резолюции 1807 (2008). Например, транспортный самолет «Лет-410» получил 4 февраля 2009 года разрешение совершить перелетный полет в Гому, и с этой целью ему был предоставлен временный конголезский регистрационный номер. Затем самолет был реквизирован ВСДРК в период с 10 по 23 февраля 2009 года без требуемых документов со стороны Конголезского управления гражданской авиации, включая свидетельство летной годности и удостоверение о регистрации. После вылета из Гомы 11 февраля 2009 года самолет столкнулся с технической проблемой и был вынужден вернуться на аэродром. Однако в течение того периода, когда самолет был реквизирован ВСДРК, он совершил 12 транспортных рейсов на грунтовый аэродром Киламбо, район Валикале, и перевозил касситерит во время обратных полетов в Гому.

IX. Управление запасами

71. Группа намерена продолжать следить за управлением запасами имущества ВСДРК в течение действия своего мандата, как она это делала ранее (см. S/2008/773). Надлежащее управление запасами оружия ВСДРК имеет крайне важное значение для недопущения перенаправления оружия и боеприпасов неправительственным вооруженным группам, а также для предотвращения

ния значительных угроз безопасности. Плохое состояние запасов и механизмов контроля в ВСДРК и Национальной полиции в сочетании с недисциплинированными и плохо оплачиваемыми войсками создает серьезную угрозу дальнейшего перенаправления военного имущества вооруженным группам.

72. Управление запасами имущества ВСДРК может также иметь серьезные последствия для авиационной безопасности в Демократической Республике Конго. В ноябре 2008 года подразделение МООНДРК, занимающееся вопросами авиационной безопасности, представило донесение об отмеченной опасности, в котором детально излагались угрозы для безопасности персонала и имущества МООНДРК в аэропорту Гомы транспортировки и хранения военного имущества ВСДРК в этом аэропорту. В донесении отмечалось, что предназначенное для ВСДРК оружие и боеприпасы разгружаются в непосредственной близости от операций МООНДРК на основной площадке для стоянки самолетов. Затем оружие и боеприпасы складировались на близлежащем хранилище, которое, по мнению подразделения МООНДРК по вопросам авиационной безопасности, находится в непосредственной близости от операции Организации Объединенных Наций, что создает большую потенциальную возможность гибели людей и утраты имущества. Группа была информирована о том, что в апреле 2009 года военное имущество по-прежнему разгружалось на основной площадке для стоянки самолетов в аэропорту Гомы и что ВСДРК по-прежнему используют близлежащее хранилище, о котором шла речь в донесении МООНДРК.

73. Группа экспертов также намерена продолжать отслеживать вопрос о военной подготовке ВСДРК со стороны иностранного персонала в связи с пунктом 5 резолюции 1807 (2008). Группа считает, что любая подготовка, предоставляемая государствами, компаниями или частными лицами без предварительного уведомления Комитета является техническим нарушением согласно резолюции 1807 (2008). Группа напоминает, что предыдущая Группа назвала несколько стран (см. S/2008/773, пункт 144), которые занимались военной подготовкой ВСДРК без предварительного уведомления Комитета.

X. Нарушения подпунктов 4(d), (e) и (f) резолюции 1857 (2008)

74. В соответствии с методологией, применявшейся в ходе действия предыдущего мандата, для целей проведения своих расследований Группа опиралась на проверенные доклады МООНДРК, ЮНИСЕФ, совместного отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго и Управления по координации гуманитарных вопросов, а также на информацию, полученную от местных и международных неправительственных организаций, занимающихся вопросами защиты детей, прав человека и оказания гуманитарной помощи. Выводы Группы также базируются на непосредственных наблюдениях экспертов в ходе их полевых исследований. Углубленные собеседования с взрослыми, детьми и теми, кто обеспечивает уход, позволяют получить свидетельские показания очевидцев для подкрепления выводов.

Вербовка детей

75. По данным МООНДРК, в период с 1 февраля по 29 апреля 2009 года официально из состава вооруженных групп в рамках процесса ускоренной интеграции было выведено в общей сложности 911 детей; из этого числа 381 ребенок принадлежал к ополченцам ПАРЕКО, 145 детей — к НКЗН, 357 — к различным группам «майи-майи», 12 — к ДСОР и 16 детей — к ВСДРК.

76. Группа проанализировала в общей сложности 288 документально подтвержденных случаев вербовки детей, которые были выведены из состава вооруженных групп за период с ноября 2008 года по середину марта 2009 года в Северном Киву. В общей сложности 86 случаев вербовки были совершены силами НКЗН, 69 — группами «майи-майи», 62 — ПАРЕКО, 16 — ДСОР и 3 — ВСДРК и 52 случая не уточнены.

77. Из 288 случаев, проанализированных Группой, 30 случаев касаются детей, завербованных в период с ноября 2008 года по февраль 2009 года. Из этого числа девять случаев вербовки были совершены силами «майи-майи», семь — НКЗН, семь — ПАРЕКО, два — ДСОР, два — ВСДРК и три случая не уточнены. Кроме того, из 288 случаев вербовки 36 детей вербовались неоднократно, включая 24 ребенка, которые вербовались дважды и 12 детей, которые вербовались по крайней мере три раза. Эти цифры подчеркивают тот факт, что повторная вербовка детей остается тревожной тенденцией, как это было подчеркнуто ранее (см. S/2008/773).

78. Группа осознает, что в силу ускоренного характера процесса интеграции в большинстве случаев система проверки и отделения детей не действовала и что группы по проверке не развертывались на систематической основе в местах проведения интеграции. Результатом этого была неспособность партнеров, занимающихся вопросами защиты детей, регулярно идентифицировать, проверять и отделять всех детей в рамках этого процесса, равно как и то, что детей направляли на передовые рубежи до того, как удавалось их идентифицировать и отделить. Группа также получила информацию о том, что в начале процесса интеграции некоторые военные командиры НКЗН угрожали выйти из процесса, если их будут заставлять возвращать детей, и что некоторые военные командиры были причастны к укрыванию детей в ходе процесса идентификации.

79. Из 91 ребенка, репатриированного МООНДРК в период с января по апрель 2009 года, 75 детей были взяты из рядов НКЗН, 13 — из ДСОР, два — из ПАРЕКО и один ребенок — из ВСДРК. Большинство детей из НКЗН были руандийцами, хотя Группа также располагает документально подтвержденными случаями детей-бывших комбатантов НКЗН из Бурунди и Уганды. Этот анализ подтверждает вывод Группы о трансграничной вербовке детей, о которой уже сообщалось (S/2008/773).

80. Группа выявила несколько детей, вошедших в состав воинских подразделений, на линии между Мушаке и Кичангой. Здесь Группа видела немалое количество детей в составе интегрированной бригады ВСДРК, в частности в Киллолирве и Кичанге, под контролем командира 22-го сектора ВСДРК полковника Инносана Кабунди. Группа также заметила несколько детей в рядах Национальной полиции в Кичанге. Там же Группа получила несколько свидетельских показаний относительно похищения среди бела дня 16 детей и примерно 14 взрослых, которых насильно схватили на улице или из домов для целей

транспортировки военного имущества войскам ВСДРК в направлении передового рубежа в Пинге. Группа отдельно побеседовала с тремя детьми, похищенными ВСДРК в Кичанге и использовавшимися в качестве носильщиков в ходе военных операций.

81. Группа также собрала доказательства того, что подполковник Зимуринда, в настоящее время командующий бригадой ВСДРК, дислоцированной в Нгунгу, отказывается отпустить детей, находящихся под его командованием. С октября 2008 года Группа получила несколько донесений о том, что подполковник Зимуринда насильственно вербует детей; по словам свидетелей, с которыми беседовала Группа, если дети сопротивляются вербовке, их бросают в тюрьму и избивают до тех пор, пока они не согласятся. Согласно свидетельским показаниям, собранным Группой, несколько детей активно укрывались Зимуриндой в Нумби, пока военнослужащие под его командованием проходили процесс идентификации. 17 апреля 2009 года подполковник Зимуринда пытался с помощью силы увести детей, бежавших на миротворческую базу МООНДРК в Нгунгу. Также известно, что заместитель Зимурунды подполковник Бутони, который сейчас также базируется в Нгунгу, вербует и использует детей.

82. Группа получила неподтвержденные сообщения о продолжающейся вербовке группами «майи-майи» на севере округа Рутшуру в направлении Витшумби. Согласно местным источникам, дети часто вступают в ряды отрядов ополчения «майи-майи» для защиты своей общины от нападений. Группа будет продолжать анализировать группы, включая ДСОР и отколовшиеся силы ПАРЕКО, которые, как известно, сохраняют детей в своих рядах.

83. В ходе отдельного полевого выезда Группа отметила присутствие двух детей среди вооруженного эскорта полковника Эрика Рухоримбере, заместителя полковника Филемона Ява, ответственного за операции в зоне 1 ВСДРК в Рутшуру.

84. Группа получила многочисленные донесения о продолжающейся вербовке, в частности в западной части Масиси со стороны Альянса патриотов за свободное и суверенное Конго (Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain) под командованием полковника Жанвье Бюинго Карайри. Согласно многочисленным источникам, он возобновил вербовку детей, и было по меньшей мере 11 подтвержденных случаев вербовки, осуществленной его силами за один только февраль 2009 года.

85. Группа также отмечает, что подполковник Жан-Пьер Бийойо, бывший лидер ополчения «Мудунду 40», который был приговорен военным трибуналом в марте 2006 года за преступления, включая вербовку детей, в настоящее время является заместителем командира ВСДРК в 32-ом секторе, дислоцированном в Южном Киву, под командованием полковника Давида Ругайи.

Серьезные нарушения норм международного права, направленные против женщин и детей

86. Группа тесно сотрудничает с МООНДРК, органами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями, а также с жертвами злоупотреблений в целях установления тенденций и ответственности за серьезные нарушения норм международного права, направленные против женщин

и детей. Исполнители нарушений прав человека и норм международного права прав человека, совершенных в Северном и Южном Киву и в Восточной провинции, были в основном членами иностранных вооруженных групп, а именно ЛРА и ДСОР, а также солдатами ВСДРК, участвовавшими в операциях «Кимиа I» и «Кимиа II» против ДСОР. Нарушения заключались в произвольных казнях, убийствах в порядке возмездия, похищениях и преднамеренном уничтожении собственности, совершавшихся главным образом ЛРА и ДСОР, и в сексуальном насилии, принудительных работах, грабежах и жестоком обращении с гражданским населением, совершавшихся солдатами ВСДРК.

87. Сбор и анализ проверенных сообщений о сексуальном насилии остается крайне сложным делом в восточных районах Демократической Республики Конго в силу различных причин, включая боязнь жертв сообщать о преступлениях, отсутствие мер судебной помощи жертвам изнасилования, имманентную трудность в плане установления доводов относительно командования и управления в делах об изнасиловании и отсутствие сбора систематизированных данных относительно инцидентов, связанных с сексуальным насилием, что уже было отмечено (S/2008/773). Группа с удовлетворением отмечает всеобъемлющую стратегию борьбы с сексуальным насилием в Демократической Республике Конго, разработанную канцелярией Старшего советника и координатора по вопросам сексуального насилия в Демократической Республике Конго, в которой рекомендуется упорядочить механизмы координации, в том числе на этапе сбора данных. В то же время Группа отмечает, что в обстановке, в которой личность виновных редко становится известной, возможности привлечь отдельных лиц к ответственности посредством применения адресных санкций являются ограниченными.

88. Вместе с тем Группа будет продолжать сбор сообщений о сексуальном насилии, совершаемом членами вооруженных групп, и, кроме того, намеревается продолжать расследования дел, связанных с систематическими и широкомасштабными злоупотреблениями, направленными против женщин и совершаемыми вооруженными силами, включая и дела, в которых вовлечены элементы ВСДРК.

89. Согласно собранным Группой сообщениям, все неправительственные вооруженные группы и ВСДРК несут ответственность за совершение злоупотреблений, направленных против женщин и детей. Небольшая выборка, касающаяся только районов Калехе и Масиси, показывает, что за период с 1 ноября 2008 года по 10 апреля 2009 года были получены и проверены сообщения о 142 случаях изнасилования, совершенного военнослужащими. Предполагаемые исполнители представляли все группы: 43 сообщенных случая изнасилования были предположительно совершены боевиками ПАРЕКО, 45 — НКЗН, 30 — ДСОР, 21 — солдатами ВСДРК и 3 — ополченцами «майи-майи». Хотя эти цифры являются отнюдь не полными, они указывают на сохраняющийся высокий уровень актов сексуального насилия, совершаемых вооруженными элементами.

90. Группа также собирает проверенные сообщения о систематическом насилии, совершавшемся войсками ВСДРК в Каньябайонге в ноябре и декабре 2008 года. Согласно этим сообщениям, было подтверждено 49 случаев, совершенных солдатами ВСДРК. Вследствие неразберихи, вызванной наступлением НКЗН и последующим бегством солдат ВСДРК, невозможно установить инди-

видуальную ответственность; известно, однако, что в то время в Каньябайонге находились войска из 2-й, 4-й, 6-й, 7-й, 9-й, 13-й, 15-й и 16-й бригад ВСДРК.

Ответственность командования

91. Группа смогла выявить ряд случаев ответственности командования среди членов различных неправительственных вооруженных групп и ВСДРК за нарушения международного права, направленные против женщин и детей. Однако Группа отмечает свои ограниченные ресурсы и время, проведенное на местах.

ДСОР

92. Акты возмездия в ходе операций «Кимиа I» и «Кимиа II» подвергли гражданское население нападкам со стороны элементов ДСОР, включая десятки ставших известными случаев убийства. Группа получила достоверные сообщения о нападениях, совершенных боевиками ДСОР на несколько деревень по всей территории Северного и Южного Киву, и сейчас она прорабатывает ряд версий.

ЛРА

93. Группа получила проверенную информацию о грубых нарушениях норм международного права прав человека, совершенных боевиками ЛРА в период с 25 по 28 декабря 2008 года, а также в первые две недели января 2009 года. Согласно достоверным оценкам, в общей сложности 1020 мирных жителей погибло в результате нападений ЛРА, совершенных в период с декабря 2008 года по март 2009 года на северо-востоке ДРК. Кроме того, сельскохозяйственные поля, публичные и официальные здания, главным образом школы, систематически разграблялись и затем сжигались во всех местах, которые подверглись нападению. В результате нападений примерно 100 000 человек оказались вынужденными переселенцами.

ВСДРК

94. Группа собирает сообщения о документально подтвержденных случаях убийств, совершенных войсками ВСДРК в Гоме и в районе Каньябайонга в конце 2008 года и в южной части Луберо с конца января 2009 года.

95. В округе Рутшуру войска ВСДРК, развернутые вдоль оси Киванджа-Ишаша, причастны к нескольким случаям изнасилования или покушения на изнасилование, систематическим грабежам, вымогательству и общему притеснению местного населения с момента их прибытия 23 января 2009 года. Солдаты из 15-й интегрированной бригады ВСДРК, которые ранее располагались в Каньябайонге, были идентифицированы как главные исполнители. Группа располагает также информацией о систематических изнасилованиях, совершенных на данный момент времени в 2009 году членами 85-й бригады ВСДРК.

96. Недавно поступили сообщения об убийствах мирных жителей солдатами ВСДРК на юге округа Луберо. С конца января 2009 года несколько мирных жителей были убиты солдатами ВСДРК, которые обвиняют мирное население в сотрудничестве с силами ДСОР в этом районе. Помимо сообщений об убийствах и грабежах, правительственные войска несут ответственность за сожжение деревень со времени начала операций против ДСОР, в том числе в Мирики (ок-

руг Луберо), где войска ВСДРК сожгли 150 домов. Согласно одному из правительственных источников в Каньябайонге, в начале апреля 2009 года 103 женщины были изнасилованы вооруженными людьми в форме, включая солдат ВСДРК.

97. Группа отмечает, что в округе Луберо полковник Смит командует восточной осью (12-й сектор) и базируется в Каньябайонге, а полковник Тшума командует северной осью (11-й сектор) и базируется в Кирумбе. Группа получила сообщения о том, что войска ВСДРК совершали противоправные деяния против гражданского населения во время их развертывания в Южном Киву в апреле 2009 года.

Расправы в Киванье, совершенные 5 ноября 2008 года: последующие события

98. В пункте 191 своего заключительного доклада (S/2008/773) Группа экспертов сообщила о целенаправленных убийствах мирных жителей боевиками НКЗН в Киванье 5 ноября 2008 года происшедших накануне стычек между НКЗН и ПАРЕКО. Согласно информации, собранной в период действия текущего мандата, общее число убитых мирных жителей составило 89 человек, включая двух детей, трех женщин и 84 мужчины. Совместное отделение Организации Объединенных Наций по правам человека документально подтвердило 67 жертв, причем все они относились к народности нанде или к хуту и в основном были мужчинами молодого возраста. Согласно собранным Группой показаниям очевидцев, из которых некоторые подтверждены Совместным отделением, расправы были осуществлены солдатами-тутси, одетыми в маскировочную форму и говорившими на языке киньяруанда. Следует отметить, что 5 ноября 2008 года элементы «майи-майи» ушли из Киваньи до того, как начались расправы, и что во время убийств в городе не было никаких войск ВСДРК.

99. Группа смогла подтвердить присутствие в Киванье начальника штаба НКЗН генерала Боско Нтаганды. Группа также смогла установить на основе показаний очевидцев, что главным действующим лицом был полковник Муломба Бахати наряду с капитаном Секо, братом Лорана Нкунды. Полковник Муломба сейчас командует 132-й бригадой ВСДРК в Северном Киву, которая раньше именовалась 18-й интегрированной бригадой ВСДРК, а капитан Секо был направлен в район Рутшуру под командование полковника Филемона Ява. Кроме того, Группа получила проверенную информацию о том, что подполковник НКЗН Инносан Зимуринда, майор Мурензе, майор Кипанга и майор Мупензи участвовали в военных операциях в Киванье.

Нападения на гуманитарных работников и создание препятствий для доставки гуманитарной помощи

100. Согласно информации, представленной Управлением по координации гуманитарных вопросов, начало операций ВСДРК против ДСОП привело к новой волне перемещения населения в Северном Киву. По заявлению гуманитарных организаций, три главные причины, вызвавшие это новое передвижение населения, были связаны с совместными военными операциями против ДСОП, ответными ударами ДСОП против гражданского населения, грабежами и мародерством, совершаемыми войсками ВСДРК. Районы, вызывающие наибольшую

гуманитарную обеспокоенность, в настоящее время включают район к западу от оси Каньябайонги, вокруг Пинги, южная часть округа Луберо и ось Ньябиондо-Валикале. Гуманитарные организации сообщают, что поставки гуманитарной помощи либо приостановлены, либо задерживаются войсками ВСДРК в нескольких районах Северного Киву в силу военных операций, в то время как противоборствующие вооруженные силы наносят удары по гражданскому населению в милитаризованных зонах.

101. По заявлениям гуманитарных учреждений, обстановка в плане безопасности для гуманитарных учреждений и мирного населения ухудшилась с начала операции «Кимиа II» в Южном Киву. Население округов Калехе и Буньякири находится под особой угрозой, особенно в районе Буньякири-Хомбо, где мирные жители начали спасаться бегством от возобновившихся нападений и надругательств со стороны войск ДСОР и ВСДРК. Из различных частей Южного Киву продолжают поступать сообщения о правонарушениях, совершаемых военнослужащими ВСДРК, включая изнасилования, вымогательство и принудительные работы.

102. Согласно полученным Группой сообщениям, в Северном Киву произошло пять инцидентов в плане безопасности, направленных против персонала гуманитарных учреждений, в январе 2009 года, 13 инцидентов в феврале 2009 года и 16 — в марте 2009 года. С начала апреля 2009 года в Северном Киву имело место восемь отдельных инцидентов, связанных с нападениями на гуманитарных работников, которые были совершены неизвестными вооруженными элементами. Нападения военнослужащих на гуманитарных субъектов привели к приостановлению деятельности некоторых гуманитарных организаций в Северном Киву. Дорога между Кичангой и Мвесо стала особенно опасной для доставки гуманитарной помощи, поскольку там произошло восемь нападений на гуманитарные автотранспортные средства за период с декабря 2008 года по март 2009 года, включая попытки вести стрельбу и покушения на ограбление со стороны неопознанных солдат. Несколько нападений на неправительственные организации были также совершены неизвестными вооруженными элементами на дороге Гома-Рутшуру в период с января по апрель 2009 года.

Проверка

103. Вышеизложенные выводы относительно продолжающегося присутствия детей в рядах недавно интегрированных бригад, а также серьезных нарушений прав человека, совершенных бывшими командирами вооруженных групп, вошедшими сейчас в состав ВСДРК, служат убедительным аргументом в пользу создания механизма проверки, который позволил бы проверять личные дела командиров ВСДРК на предмет нарушений прав человека. Группа считает, что такая инициатива абсолютно необходима для обеспечения устойчивого процесса интеграции и что она укрепила бы потенциал правительства Демократической Республики Конго по эффективному распространению государственной власти в восточных районах Демократической Республики Конго и по защите своих собственных граждан. Группа хотела бы отметить, что при отсутствии такого механизма ответственность командования за нарушения прав человека гражданского населения в конечном итоге ляжет на высшее военное командование ВСДРК.

XI. Природные ресурсы

104. В соответствии с подпунктом 4(g) резолюции 1857 (2008) Группа продолжает вести работу по установлению связей между эксплуатацией природных ресурсов и незаконными вооруженными группами.

105. Из бесед с дезертирами из рядов ДСОР, должностными лицами МООНДРК и представителями неправительственных организаций Группа знает, что ДСОР продолжают эксплуатировать места разработки полезных ископаемых в Южном Киву и даже распространили свою деятельность на новые места в этой провинции с января 2009 года. Группа понимает, что многие торговцы, причастные к закупке касситерита, золота и других полезных ископаемых из контролируемых ДСОР районов в Южном Киву в 2008 году, продолжают делать это. Группа также понимает, что сети по торговле золотом, связанные с ДСОР в Южном Киву, о чем шла речь в заключительном докладе предыдущей Группы (S/2008/773), остаются активными. Кроме того, Группа следит за горнорудной деятельностью, которая контролировалась НКЗН в 2008 году.

106. Группа встретила с одним из членов Федерации коммерческих предприятий Конго (Fédération des entreprises du Congo) из Южного Киву — группой, которая представляет компании по экспорту полезных ископаемых в Южном Киву, включая компании, упомянутые в предыдущем докладе Группы, — и проведет последующую встречу в Букаву для выяснения того, начали ли компании осуществлять какие-либо процедуры должной осмотрительности при закупке полезных ископаемых. В 2008 году руководитель Федерации в Букаву, Мудекереза Намегабе, расспрашивал Группу о том, существуют ли вообще ДСОР. Группа также проведет дальнейшую работу по вопросу о должной осмотрительности с торговцами в Северном Киву.

107. Как было подчеркнуто в заключительном докладе предшествующей Группы (S/2008/773), в конголезском праве проводится различие между компаниями по экспорту полезных ископаемых — или *comptoirs* (закупочные конторы), — которым разрешено закупать полезные ископаемые только у имеющих лицензию торговцев — или *négociants* (оптовые торговцы) — до их экспорта. Ранее закупочные конторы пытались переложить ответственность за установление происхождения минералов на оптовых торговцев, даже с учетом того, что многие закупочные конторы работают непосредственно с конкретными оптовыми торговцами и даже предварительно финансируют их закупочную деятельность. Некоторые высокопоставленные руководители в закупочных конторах из Северного и Южного Киву сейчас информировали Группу о том, что многие закупочные конторы систематически предварительно финансируют конкретных оптовых торговцев и считают их служащими компании. В некоторых случаях закупочные конторы даже оплачивают лицензионные сборы для получения разрешений на оптовую торговлю для своих собственных служащих. И действительно, в самом последнем годовом докладе по Северному Киву, изданном министерством горнорудной промышленности Демократической Республики Конго и проанализированном Группой, многие оптовые торговцы перечислены как работающие конкретно на определенные закупочные конторы. Группа рассматривает это как еще одно доказательство того, что закупочные конторы ответственны за закупку своих полезных ископаемых, и намеревается обсудить с властями Демократической Республики Конго вопрос о том, как можно сделать

более транспарентной нынешнюю систему закупочных контор и оптовых торговцев.

108. Группа вступила в контакт с «Траксис» и «Трейдмет» — двумя компаниями, упомянутыми в последнем докладе Группы (S/2008/773) в качестве покупателей полезных ископаемых у определенных закупочных контор, источниками снабжения которых являются ДСОР и НКЗН. Группа проведет дальнейшую работу с другими компаниями, упомянутыми в ее предыдущем докладе, которые торгуют минералами, получаемыми из районов под контролем ДСОР.

109. В ходе встречи, состоявшейся 16 марта 2009 года в Брюсселе, руководители компании «Траксис» информировали Группу о том, что они продолжают закупать полезные ископаемые у тех же закупочных контор, которые в последнем докладе Группы были указаны как закупщики минералов от ДСОР, и что они делают это на основании документов об отказе, подписанных этими поставщиками, которые утверждают, что источники полезных ископаемых не контролируются вооруженными группами.

110. В соответствии с пунктом 15 резолюции 1857 (2008), которая подчеркивает важность должной осмотрительности, Группа 26 марта 2009 года обратилась к компании «Траксис» с официальной просьбой представить дополнительную документацию и информацию о каких-то дополнительных мерах должной осмотрительности, которые принимаются этой компанией. «Траксис» ответила Группе 24 апреля 2009 года, указав, что она приостановит всю закупочную деятельность в Демократической Республике Конго с учетом рекомендации Группы о том, что «нет никакого приемлемого решения этого вопроса, помимо того, чтобы прекратить все закупки полезных ископаемых». Однако в своем письме от 26 марта 2009 года Группа не обращалась к «Траксис» с какими-то определенными просьбами, помимо просьб о документации и о более детальной информации касательно любых дополнительных мер должной осмотрительности со стороны компании. Компания не ответила на две просьбы Группы относительно документации и информации касательно должной осмотрительности.

111. Компания «Трейдмет» также ответила на ряд вопросов, поставленных Группой, но не отреагировала на запрос Группы относительно должной осмотрительности. Группа приветствовала бы публикацию компаниями, упомянутыми в последнем докладе Группы, равно как и другими покупателями конголезских полезных ископаемых планов в области должной осмотрительности.

112. Группа считает, что способность закупочных контор предварительно финансировать и контролировать оптовых торговцев дает компаниям-покупателям реальную возможность поддерживать усилия закупочных контор с целью убедить их оптовых торговцев осуществлять закупочную деятельность на ответственной основе. Это в еще большей степени относится к таким клиентам, как «Траксис», которые уже имеют тесные и давние связи с конкретными закупочными конторами.

113. Группа до сих пор не получила информацию, которую она запросила у правительства Бурунди в 2008 году, относительно экспорта золота, связанного с торговыми сетями ДСОР. Группа считает эту информацию крайне важной для того, чтобы закрыть дела, касающиеся сетей ДСОР по торговле золотом в регионе.

ХII. Рекомендации

114. Группа рекомендует правительству Демократической Республики Конго создать механизм проверки личных дел офицеров ВСДРК на предмет нарушений прав человека в более широком контексте реформы сектора безопасности.

115. В интересах содействия транспарентному управлению запасами и недопущения перенаправления оружия и боеприпасов неправительственным вооруженным группам Группа рекомендует, чтобы все государства, экспортирующие военное имущество в Демократическую Республику Конго, уведомляли Комитет об их экспорте и включали в такие уведомления всю соответствующую информацию, в частности с учетом предложений, высказанных в пункте 68 выше.

116. Группа рекомендует правительству Демократической Республики Конго провести обзор своего горнорудного законодательства в том, что касается роли закупочных контор и оптовых торговцев, в целях повышения транспарентности в торговле полезными ископаемыми, добываемыми в ДРК.

117. Группа рекомендует правительству Демократической Республики Конго и международным донорам обеспечить полную поддержку инициативы Конголезского института охраны природы по содействию использованию горючих брикетов в качестве альтернативы древесному углю с целью ослабить финансовую поддержку ДСОР за счет незаконного производства древесного угля в национальном парке Вирунга.

Добавление

Встречи и консультации^а

Бельгия

Правительство

Министерство иностранных дел

Организации

Международная информационная группа по проблемам мира

Всемирный совет по алмазам

Частный сектор

«Траксис»

«Тони Гётц & Зонен» (Tony Goetz & Zonen)

Бурунди

Правительство

Министерство внешних сношений и сотрудничества

Организации

Международная конференция по региону Великих озер

Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Бурунди

Международная группа по предотвращению кризисов

Частный сектор

Торгово-промышленная палата

Дипломатические представительства

Посольство Бельгии

Посольство Франции

Министерство во вопросам международного развития, Соединенное Королевство

Демократическая Республика Конго

Правительство

Администрация провинции Северное Киву

Администрация провинции Южное Киву

^а По соображениям безопасности имена некоторых физических лиц и названия определенных юридических лиц, представивших информацию или сделавших заявления Группе экспертов, не могут быть перечислены.

Национальное разведывательное агентство
Собрание провинции Северное Киву
Национальное собрание
Центральный банк Конго
Центр по вопросам оценки, экспертизы и сертификации (Centre d'évaluation, d'expertise et de certification)
Межпровинциальный комитет по координации операций (Comité interprovincial de coordination des opérations)
Главное управление по вопросам миграции
Конголезский институт охраны природы
Министерство иностранных дел
Министерство внутренних дел
Министерство горнорудной промышленности
Министерство транспорта
Национальный координатор по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений
Таможенно-акцизное управление
Конголезское контрольное управление
Конголезская национальная полиция
Управление воздушных перевозок
Служба поддержки и руководства деятельностью горняков-кустарей (Service d'appui et d'encadrement des exploitants artisanaux des mines)

Организации

«Бего-Конго, Лесное хозяйство» (Bego-Congo, Exploitation-Forestière)
Координационный центр действий против шахт, Букаву (Centre de Coordination pour l'action contre les mines, Bukavu)
Проект «ХВАТИТ!» (ENOUGH)
Полицейская миссия Европейского союза
Миссия Европейского союза по содействию реформированию сектора безопасности
«Хьюман райтс уотч»
МООНДРК
Союз «Спасти детей»
Детский фонд Организации Объединенных Наций
Программа развития Организации Объединенных Наций

Совместное отделение Организации Объединенных Наций по правам человека
Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов

Всемирная продовольственная программа

Всемирный банк

Дипломатические представительства

Посольство Анголы

Посольство Бельгии

Посольство Франции

Посольство Российской Федерации

Посольство Соединенных Штатов Америки

Европейский союз

Частный сектор

Корпорация признанных закупочных контор Гомы в Северном Киву
(Corporation des Comptoirs agréés de Goma au Nord Kivu)

Федерация коммерческих предприятий Конго (Букаву)

«СДВ Эйджтраф» (SDV Agetraf)

«Суперселл» (Supercell)

Неправительственные вооруженные группировки

НКЗН

ПАРЕКО

ДСОР

Франция

Правительство

Министерство иностранных дел

Италия

Республиканская прокуратура Перуджии

Руанда

Правительство

Министерство иностранных дел

Комиссия по демобилизации и реинтеграции в Руанде

Организации

МООНДРК

Дипломатические представительства

Представительство Высокого комиссара Великобритании

Швейцария

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Соединенные Штаты Америки*Дипломатические представительства при Организации Объединенных Наций*

Постоянное представительство Бельгии

Постоянное представительство Китайской Народной Республики

Постоянное представительство Демократической Республики Конго

Постоянное представительство Франции

Постоянное представительство Германии

Постоянное представительство Руанды

Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

Постоянное представительство Уганды

Представительство Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций

Центральные учреждения Организации Объединенных Наций

Департамент операций по поддержанию мира

Департамент полевой поддержки

Департамент по политическим вопросам

Управление служб внутреннего надзора

Управление по правовым вопросам

Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах